



VOLONTA POPORULUI

Director: Mihail Rossu

Grant resp: Dr. Ion Franca

ABONAMENTE:

pe un an... Lei 500.—
pe trei luni... Lei 1000.—
pe șase luni... Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2.
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. 1.
LUGOJ, STRADA FERDINAND No. 1.
Telefonul Redacției (Arad): 154

După remanierea guvernului

București, 17. — Ziarele de ieri au lansat zvonuri alarmante despre nemulțumirile ce ar domni în partidul dela putere, între naționali și țărăniști, din pricina delului cum a fost făcută remanierea.

Din cercurile guvernamentale, s-a vădit naționale cât și țărăniște, că remanierea a fost desmițată categoric. Atitudinea din parlament a celor două nuanțe guvernamentale se pare deasemenea să desmițeze aceste versiuni, pe cari, altfel, nu le-au lansat numai zvonurile, ci și unele cunoscuturi și cele apropiate de guvern.

America vinde vapoare sovietelor

Departamentul marinei comerciale Statelor Unite a vândut azi guvernului sovietic un număr de 30 vapoare. Condiția vânzării este ca aceste vapoare să fie înregistrate ca nave străine și să fie puse în serviciu pentru comerțul rusesc între Leningrad și porturile din Marea Baltică, în Marea Neagră și în golful Persic.

Prețul vânzării este de 1.471.000 dolari. Această tranzacție nu înscamnă încă vre-o schimbare în politica guvernului Statelor-Unite față de regimul sovietic, pe care America va continua să nu-l recunoască de jure.

Congres unit la Blaj

Correspondentul nostru din Blaj anunță, că Sâmbătă 23 Noembrie, va avea loc acolo adunarea generală a Asociației Românilor uniți (A.R.U.).

Carnetele cu reducere ale invalizilor n'au fost suprimate

În urma îngrijorării ce domnia în cauza știrilor despre o apropiată suprimare sau reducere a carnetelor de reducere ale invalizilor și orfanilor război, s-a dat pe ziua de ieri o înștiințare oficială că toate actualele carnetele sunt menținute.

Adunați cupoanele de radio!

O zi de îngrijorare pentru Timișoara: 19 Noembrie

De câteva zile se continuă la Timișoara, după cum am mai anunțat, apelul înaintat de comuniști împotriva sentinței prin care le-a fost închis căminul, unde dânsii puneau la cale agitațiile și lovirurile împotriva ordinii interne.

Pronunțarea sentinței a fost anunțată pentru poimăne, 19 Nov.

Sentința e așteptată cu o deosebită

enervare. După cum au fost înștiințate autoritățile, comuniștii au hotărât, ca în cazul că justiția nu le va retroceda căminul muncitoresc, să-l ocupe cu forța.

Pentru eventualitatea acestui atac s-au luat cele mai întinse măsuri din partea autorităților polițienești și militare.

Epilogul jocurilor de noroc dela Băile Herculane

— Antreprenorul abuziv Leonard Paukerow a fost dat afară din Sindicatul Presei dela Cluj și deferit justiției —

În urma unor destăinuirii ale fratelui „Universul” a ajuns deunăzi în public o potlogărie care ar compromite grav prestigiul Sindicatului Presei Române din Ardeal și Banat, dacă fapta ce s-a comis în numele acestui Sindicat n-ar fi legată exclusiv de numele a doi inși dintre membrii organizației și dacă organizația de presă dela Cluj nu se grăbia să se desolidarizeze și să înlătureze pe vinovați după cuviință.

E vorba despre jocurile de noroc dela Băile Herculane, concesionate astă vară Sindicatului Presei Române din Ardeal și exploitate de binecunoscutul agent de publicitate Leonard Paukerow în dauna morală și materială a Sindicatului.

Concesiunea i-a fost dată Sindicatului din Cluj în baza unei hprocuri în alb, neamnată dela Comitetul organizației, ce o avea dela președintele Ion Clopoțel numitul Leonard Paukerow. Acesta din urma, văzându-se stăpân fără control al unei astfel de surse de venituri care nu era a sa, a vândut concesiunea altora, anume unui consorțiu de evrei francezi, cari îi rezervau prin contractul, de care Sindicatul frustrat habar nu avea, un beneficiu cât și ex-crocheria de mare.

Chestiunea n-a putut rămânea fără consecințe. Sindicatul Presei dela Cluj s-a alarmat, îngrijorarea a transpirat în ziare, și comitetul organizației a trebuit convocat în ședință extraordinară.

Ca urmare, comitetul Sindicatului

a dat pe Leonard Paukerow afara din organizație și i-a intentat acțiune penală.

Imprudența făcută de d. Ion Clopoțel prin darea procurii în aid de care comitetul nu avuse cunoștința, a fost lăsată pentru adunarea generală a Sindicatului.

Ce se va discuta în congresul orașelor dela Oradea-Mare

La 27 Noembrie va avea loc la Oradea Mare congresul orașelor ardelenene, la care se vor discuta toate problemele edilitare.

Printre chestiunile, care vor fi dezbătute va fi: autonomia financiară a orașelor lezate de dispozițiunile reformei administrative, nouile sarcini pe cari le au orașele, ca de pildă suportarea cheltuielilor polițiilor, preluarea spitalelor, ajutorarea șomerilor, etc.

Orașele vor cere statului să găsească noi venituri pentru primării.

Ședința consiliului județean din Arad

Consiliul județului Arad se va întruni Miercuri: 20 Noembrie, pentru a discuta o serie de chestiuni între cari: demisia din consiliu a dlui Ion Draia; modificarea bugetului potrivit cu cheltuielile de întreținere și încălzire a spitalelor; modificarea prevederilor bugetare referitoare la ajutorarea studenților și elevilor săraci; chestiunea orei de închidere a cafenelelor în zilele de Duminică.

O odă lui Aurel Vlaicu

Concursul Societății Scriitorilor Români

Societatea Scriitorilor Români trimite tuturor gazetelor următoarele rânduri:

Domnule Director,
Direcțiunea liceului „Aurel Vlaicu” din Orăștie s-a adresat Societății Scriitorilor Români, punându-i la dispoziție suma de lei 5000 (cinci mii) pentru a deschide un concurs de poezie, tema fiind: Odă lui Aurel Vlaicu.

S. S. R. a anunțat aceasta la timp prin ziare. În decurs de șase luni de zile s-au primit la societate 89 poezii. O comisiune restrânsă din sânul Comitetului formată din d. I. Minulescu, I. Pillat, Perpessicius și secretarul SSR, d. Vasile Savvel, au cercetat poeziile trimise.

S-a ales poezia alăturată pe care v-o trimitem cu rugămintea de a o publica în ziarul Dvoastră.

Suma de lei 5000 (cinci mii) a fost ridicată dela casierul societății de autorul premiat d. Gheorghe Panduru, contra chitanță.

Iată și poezia dlui Gheorghe Panduru, cu adevărat frumoasă:

LUI AUREL VLAICU

*În aripele pajurei măiaștre,
Ce te-avântat, din cer, să te doboare,
Ai fâlfâit, desfășurând în zare,
Întâiul steag al plaiurilor noastre.*

*Mărire ție, dincolo de stele,
De unde nemurirea te restrânge!
Tu, ce-ai sporit cu jertfa ta de sânge
Izbânzile și fala țării mele!*

*Mărire, ție'n slove grele de-aur,
Tu, culturul acestei mindre nații
Ce dormi de veci, învăluit în spații
În cuiubul tău de smirnă și de lauri!*
GHEORGHE PANDURU

Contrabandist din Nădlac arestat

Poliția din Arad a arestat pe Stefan Călciov din Nădlac, pentru contrabandă de țigări ungurești.

La 20 Decembre „Voința Poporului” face cadou cetitorilor ei statornici un aparat de radio!

DIVERSE

S-a publicat al 11-lea număr al Monitorului Oficial lista comisiilor, înscrisite pe o perioadă de 3 ani, pentru examenele de capacitate ale profesorilor din învățământul secundar.

Examenele de capacitate se țin anul acesta la Iași. Data diferitelor examene, precum și condițiile de împlinire, au fost publicate într-un alt Monitor Oficial, No 253 din 13 oct.

Cererile se înaintează până la 15 Decembrie.

Funcționarii unguri din Arad cari au refuzat jurământul către statul român, vor avea astăzi, 17 Dec, o întrunire la sediul asociației lor, în legătură cu distribuirea pensiei ce le-a fost votată de parlament.

Joi, 21 oct., va avea loc în Palatul Cultural din Arad, adunarea generală a Asociației învățătorilor arădani. Congresul se va deschide la orele 9.

„Vezi bârna din ochiul tău...”

— Un răspuns ziarului unguresc „Erdélyi Hírlap” —

Di I. Grădinaru ne trimite un articol mai lung, pe care regretăm că din lipsă de spațiu nu-l putem da în întregime, împotriva practicilor bine cunoscute ale presei ungurești, dornii că a terfelii tot ce este instituție românească.

După acest obicei al tuturor ziarelor maghiare dela noi, ziarul „Erdélyi Hírlap” s-a năpustit asupra funcționarilor atașați pe lângă vama din Arad, criticându-le activitatea și dându-le lecțiuni de modul cum trebuie să fie condus serviciul. Ca de obicei când vre-un ziar maghiar se leagă de vre-o instituție românească, ziarul Erdélyi Hírlap n-a dat și n-a putut să dea nici un nume, și n-a putut să-și întemeieze pe nimic conerea plângerea pe care pretindea că o face în numele comerțanților arădani. S-a căutat deci, ca de obicei, terfelirea unei instituții românești și a unor funcționari români, un lucru pentru care „Erdélyi Hírlap” va încasa de sigur obișnuita laudă de peste hotare.

Afară de acest scop al fiecărei publicații maghiare dela noi, s-a mai urmărit însă ceva prin critica furioasă din coloanele cu pricina. O dovedește faptul, că articolul se termină cu osanale la adresa fostului șef de vamă Di Bengeanu, mort la Jimboc pentru motive cari cred că nu sunt tocmai necunoscute celui care îi regretă azi mulțarea.

Supăratură din coloanele ziarului „Erdélyi Hírlap” neputându-și satisface interesele lui personale, într-o călăcărie care conduce actuala vamă Arad veghiază tocmai ca interesele statului să nu fie prejudiciate, strigă după obiceiul anunțurilor indivizi: „prinde hoțul”, pentru ca să înlesnească prin acest sistem unora de a-și face toate înlesnirile... ca să nu zicem altfel. Natural ca acestora să li-se pară azi, când în fruntea vamei stă un om, că întâmpină dificultăți.

Și e de asemenea natural, ca asemenea supăratură să se refugieze în asemenea coloane.

Programul congresului național-bisericesc

Se va pune pe tapet necesitatea unei culturi complete teologice

Luni, 18 Noembrie, ora 11 dim., în catedrala patriarhală se va face cuvenitul Te-Deum în prezența membrilor congresului bisericesc, după care se va trece în palatul Adunării deputaților.

La ora 12, Patriarhul Regent Miron, va deschide sesiunea congresului național bisericesc, dând citire mesagiului regal.

Mitropolitul Pimen al Moldovei, invită pe secretarii congresului la îndeplinirea atribuțiilor lor.

Secretarul general, face apelul nominal după care președintele declară că membrii fiind în număr congresul poate lua hotărâri valabile.

Președintele aduce la cunoștința congresului locurile de membri devenite vacante prin moarte, demisie sau invalidare, cum și numele membrilor noi aleși.

Referatele consiliului central bisericesc ca organ de execuție al congresului național privitor la chestiunile bisericesti, culturale, economice, cum și ale eforiei, despre buget, Fondul general bisericesc, asigurări și Cassa de Credit.

Proiectele de regulament și anume: Regulamentului pentru funcționarea consiliului central bisericesc.

Regulamentul pentru alegerea și constituirea organelor reprezentative și executive ale bisericii.

Regulamentul pentru instruirea imobilelor bisericesti.

Referat privitor la fondul general de asigurare a imobilelor bisericesti contra incendiului, cum și cassa de economie, ajutor și credit a clerului ortodox român.

Referat privitor la necesitatea unei culturi complete teologice și uniforme, cum și o îngrijită educație bisericască, cerută în timpul de față, clerului bisericii noastre ortodoxe din România întregită.

Stabilirea cotelor, ce fiecare eparhie, conform legii, se cuvine a da pentru mărirea fondului general bisericesc.

Alegerea unui consilier referent permanent la consiliul general bisericesc în locul dr. Valeriu Iordăchescu, demisionat, cum și a doi consilieri onorifici și anume: unul în locul decedatului Alexandru Constantinescu și altul în locul dlui Vasile Goldis, demisionat.

Chestiunea dacă consilierii referenți permanenți dela consiliul general, mitropolitii și episcopii eforii, inspectorul general bisericesc, secretarul și revizorul eparhiilor, mai pot ocupa și alte funcțiuni ca: preot paroh, sau ajutor, sau ca profesor de orice grad. Șt. Sinod a hotărât în sesiunea de la 26 Ianuarie 1929 că acești demnitari bisericesti, nu mai pot ocupa o altă funcție salariață fie din bugetul statului, fie din buget particular.

Trecerea bugetului și a ordonan-

țării sumelor acordate de stat bisericii ortodoxe române dela ministrul cultelor la consiliul central bisericesc și administrarea prin eforie.

Înființarea unei episcopii române ortodoxe în America, sub jurisdicția Șt. Sinod pentru românii emigrați acolo. Șt. Sinod în sesiunea de la 16 Decembrie 1929, a hotărât înființarea unui episcopat român ortodox pentru America.

Protopopiatele bisericii noastre ortodoxe și personalul necesar funcționării lor.

Îmbunătățirea poziției materiale a cântăreților și paraclisierilor din episcopatul Mitropoliei Ardealului și Alba-Iulia.

Publicație de licitație.

Subsemnatul curator al masei falimentului Atelier de ciorapi „Stocking” Maurițiu Freund din Timișoara, aduc la cunoștința publică, că în baza hotărârei consiliului falimentar al suszisei firme, se vor vinde prin oferte închise, mobilele înscrise în inventar sub No 3, 6, 7, 9 — 14, 16-25 și anume ciorapi de flor pentru dame, o mașină de bobinet și altele, prețuite în suma de lei 67.870. Cei ce doresc a oferi, sunt obligați a depune ofertele închise până la 22 Noembrie a. c. ora 11, în mâinile dlui dr. Arthur Kuy, președintele consiliului falimentar, avocat din Timișoara strada Paul Chinezul împreună cu un vadiu de 10 la sută din suma ce oferă. Deschiderea ofertelor se va face tot în ziua de Noembrie a. c. ora 12. — Consiliul nu este legat de nici o ofertă putând a accepta pe oricare din ele, sau a le respinge, sau a ține imediat o licitație verbală între ofertanți. Prețul de cumpărare este obligat imediat împreună cu taxele legale de cumpărare. Consiliul nu își asumă nici o răspundere, nici pentru cantitatea, nici pentru calitatea mobilelor și cumpărătorul este obligat a prelua mobilele cumpărate imediat. Inventarul și mărfurile, se pot vedea, prin intervenția mea, în orele oficioase și cine dorește, mă poate găsi în Biroul Dr. Hajdu din Timișoara I, strada Gheorghe Lazar 9. Timișoara, 13 Nov. 1929.

Nicolae Popescu, avocat curatorul masei.

Jaszenszky



Paltoane de iarnă.

Cele din urmă noutăți!

Paltoane de pentru bachijise, modă engleză dela Lei 1000, Caroen-glez deschis cu blană 2000. Velour englez deschis 2800 Kascha Mode Mantela fell 3000 Blane pt. dame 62000.

Timișoara Fabrica Piața Tra-

ian. 22

CINEMA OLYMPIA LUGOJ

Noembrie 17 Duminecă

Pat și Patachon

in Africa

comedie extraordinară

D. George Enescu la Arad.

Arad. — Celebrul violinist român dl. George Enescu, va concerta la Arad în zilele de 23 și 24 Noembrie. Biletele se vând de pe acuma la firma H. Bloch strada V. Alexandri No. 1.

Prețuri foarte ieftine!
Material excelent
de iarnă pt. dame după ultima modă se capătă la:

MENCZER

magazine de confecții Arad.
Bulevardul Regele Ferdinand 40. — Mare atelier propriu! Fason excelent!

Pregătiți - vă

pentru cadouri în vederea sărbătorilor cari se apropie

Vizitați renumitul magazin de jucării Succesor

A. Stenfeld' și Nachfolger Julius Schwarz

Timișoara, Strada Merczy No. 2.

Cupon de radio al „Voinței Poporului” Nr. 6.

CINEMA CETATE 17 Noembrie Asasinul cu Curt Gerson și Gritta Ley	CINEMA APOLLO 17 Noembrie Femeia și Patașă cu C. Montenegro și Raymond V. Stac	CINEMA MEHALA 17 Noembrie Bani cu Brigitte Helm și Alfred Abel
---------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

Corpul Portărilor Tribunalului Timișoara-Torontal.

1063—882—1929. Portărel.

Publicație de licitație.

Subsemnatul Portărel aduc la cunoștință publică că în urma hotărârii despre ordonarea executivă de escontentare ale judecătorești II. Timișoara cu No. 261—1929 și în urma deciziei despre executivă cu No. G. 7740—929 Judecătorești urbană I. din Timișoara în favorul lui Raoul Ambaum dom. în Timișoara pentru suma de 4500 Lei capital, la sută interese dela 4 Martie 1927 și pentru spese în 1309 Lei deja staverite și cele mai veninde, se fixează termen de efectuarea licitație pe ziua 19 Noembrie 1929 ora 10 a. în Timișoara II. Calea Buziaș Nr. 7. pe când și unde se vinde prin licitație obiectele vestrate și anume: diferite salășii de cărciumar prețuite 10100. Lei cu acces, că preț licitație se va ținea și în cazul vad. lui Ioan Then pentru casarea sumei de 749 Lei cap. acces. și în favorul următorului romolus Bunău dom. în Timișoara Silagi pentru 12 la sută interese după capital de 4000 Lei pentru spese deja staverite în suma de 1634 Lei și acc.

Timișoara, la 31 Octomvrie 1929.

Dr. Rakovitz m. p. portărel.

Loc deschis

pentru cele publicate în rubrica aceasta redacție nu răspunde.

Declarație.

Aduc la cunoștință publică, că Tribunalul Arad Secția Tutelară în deciziunea Nr. 6297 din 5 Septemvrie 1927 a scos pe mira Livia (Babi) Orădean de la puterea mea paternă.

Deoarece minora de un timp încearcă iarăși se află în orașul Arad și încearcă să facă cumpărături și credite în numele meu, pe baza deciziunii mai sus amintite nu am nici o răspundabilitate pentru aceste fapte, cari se efectuează pe contul și riscul creditorilor.

Orădean Traian director.

BATERII GALVANI

proaspete se capătă totdeauna la

I. Dreichlinger

LUGOJ, Str. Principele Carol.

Președinte de acum pentru cumpărăturile de Crăciun și priviți atelierul de fotografie a lui

FABIAN

galerie artistică din Bul. Berthelot (SOUTH, L.) Vis-a-vis cu Cafeneaua T. 76



ULTIMA ORA

(Prin telefon, dela corespondentul nostru din București)

Profesorii vor fi plătiți de comitetele școlare

București 17. — Guvernul în dorința de a ajunge la un buget echilibrat, a luat hotărârea ca până la sfârșitul anului, adică pe lunile Noembrie și Decemvrie, salariile membrilor corpului didactic să fie achitate de comitetele școlare respective.

Marea adunare liberală de azi din capitală

București, 17. Partidul național-liberal are astăzi o mare adunare în Capitală. Congresistii au început să sosească încă de seară. După cum e de sine înțeles, conducerea liberală și-a

dat toate silințele ca adunarea de azi să nu fie mai prejos de a partidului poporului.

Vor lua cuvântul d. Vintila Brătianu, dr. Angelescu, Ion G. Duca și Al. Lapedatu.

Adunarea de ieri a lupiștilor

București, 17. — Jeri s'a ținut o importantă adunare a organizației din culoarea de Negru a dlui dr. Lupu. Președintele

partidului țărănesc, d. dr. Lupu, a făcut o serie de declarații politice importante.

E constituțional amestecul guvernului în administrația comunității grănicerești din Banat?

— Chestiunea a ajuns în dezbaterile Curții de Casație —

Sunt încă vii în memoria bănațenilor împrejurările în cari a fost suspendat din demnitatea de președinte al comunității grănicerești din Banat dl Ilie Orzescu, pentru motive de nereguli și abuzuri de cari s-ar fi făcut vinovat.

D. Orzescu fusese suspendat în baza legii din 15 Iunie 1923, prin care modificându-se art. 14 al. 4 și e. din legea privitoare la administrația comunităților de avere grănicerești din Banat, s-a încredințat ministrului de domenii posibilitatea și atributul suspendării consilierilor de gospodărire a acestor averi, în caz de nereguli și abuzuri, precum și dreptul înlocuirii lor cu comitetele provizorii.

Chestiunea acestei legi din 15 Iunie erl. a venit acum în fața Curții de Casație, căreia Curtea de Apel din Timișoara i-a cerut să se pronunțe dacă legea este sau nu contrară articolului 17 din Constituție, potrivit căruia comunitatea este suverană să se administreze prin delegații săi.

Curtea de Casație, în secțiuni unite, a luat în discuție, înainte de a pași în fond, chestiunea admi-

siibilității în principiu a cererii de intervenție făcută în cauză, și a lăturii de ministerul domeniilor, înținat de comunitatea însăși, prin reprezentanții săi legali.

Înalta Curte, după deliberare, constatând că nu există nici o opreliște și nici o îngăduire legală a intervenției în această materie, — a declarat admisibilă în principiu cererea Comunității și a sorocit la 30 Ianuarie 1930 judecarea fondului.

Atențiune.

Peste bun și proaspăt din Dunăre și Crapi vii pe prețuri ieftine se află numai la pescăria:

Emil Echstein

Timișoara IV. Piața Scudier No. 1. T 39

Mai frumos lustruește, calcă și spală spălătoria

TEREZIA BUTTINGER

Str. Consistorului fost Str. Batthyány 35. In curte. 1592

Înainte de a Vă îngriji pentru cumpărarea paltoanelor, costumelor, mățăsurilor, pentru domni și doamne, catifelei, plisurilor cercetați fără obligație de cumpărare magazia mea bogată asortată cu mărfuri indigene și străine.

Francisc Szinberger



Casă de modă pentru domni și doamne. Timișoara Fabric str. 3 August (fost Andrassy) 22. Tel. 22-83.

Aviz.

Lemne de foc

de prima calitate pe prețuri reduse transportate franco locuința oferă:

Emeric Perényi

Timișoara II. str. Saguna 1. (lângă Kaiser Bad) Serviciul prompt.

Ioan Nagy

croitor de dame și domni. Lugoj str. Jarăbului. Confectionez haine după ultima modă cu prețuri moderate.

Lemne de foc

și cărbuni. Plăcută și prietenoasă va fi locuința Dv. cu lemne de foc cumpărate dela firma:

LEMNOS

Lugoj Str. Ileana care livrează lemne uscate și bine cântărite.

FICK

VOPSEȘTE,

CURĂȚEȘTE,

SPALĂ.

Arad, str. Barițiu 14. Local de primire: Bul. Reg. Ferdinand 35. 1090

Dvorszky C.

croitor bărbătesc

Lugoj str. Bisericii. Confectionez haine după ultima modă cu prețuri avantajoase. 1589

Dna. Ürmössy

și-a mutat salonul de modă femească în str. Eminescu (fost Deák Ferencz) 46

Primește comenzi ieftine de croitorie.

GHEORGHE REINER

Magazie pentru mărfuri de modă pentru femei. A R A D, STR. MOISE NICOARA Nr. 2.

Cele mai moderne paltoane pt. femei și copii precum și costume pt. femei, halate și costume pt. copii în mare asortiment. În timp de 12 ore confectionăm cele mai moderne costume la comenzi după măsură precum și din material particular.

Interesează pe toată lumea! O cantitate mai mare de șnur și barehet de flanelă, de prima calitate și cu motive frumoase s'a pus în vânzare **Prețul à lei 49**
 La magazia de textile și mode „**OBIENIT**” [Arad Piața Avram Iancu 17., lângă măcelaria Eisele.

Perdele **de rips,** kretoane indanthrene, **WEISZ & Co.** Timișoara, str. Bursei No. 1.
 dantelărie



PIAN
 pe credit 20 luni, fără aramă și fără debitare cu dobânzi la un specialist cu o vechime de mai mulți ani. Garantează renumită firmă:
J. WONKA
 Timișoara Iosefin, str. Joffre (Török-u, 4) 1462

Mica publicitate
 Căsătorii mijlocesc discret în cele mai bune cercuri, Francisc Bizony intermediar de căsătorii, Timișoara IV. strada Gh. Barițiu 1.

Parfumeria Antalóczy
 Timișoara, Piața Sft. Gheorghe Palatul episcopal: Cel mai ieftin izvor de cumpărare. Specialități Sfatul Cosmetic gratis.

Mâncări Calde și Reci
 și pentru dietă, lapte etc. găsiți în tot timpul la:
Auerbach Hermina
 str. Eminescu No. 7. Arad

Vând casă cu jumătate intravilan în comuna Ferendia Județul Timiș. Adresa la Administrația ziarului Timișoara. T 86

Cine dorește fântână frumoasă sistem American, 10 mtr. afunzimea să se adrese la A. Catinas Arad Școala normală de fete. Gată pusă în funcțiune Lei 3600. 1610



„VEZUV”
 Cel mai bun și cel mai perfect corp suplimentar de încălzit și aparat pentru radierea căldurii. Fără exemplu în felul său. Deasemenea mii de exemplare se fabrică în țară și străinătate. Economii de 50% la combustibil. Produce repede și intensiv căldura. Chiar și cele mai reci localuri în decursul câtorva minute sunt uniform încălzite. În timp de 14 zile prețul de cumpărarea se va bonifica. Prețul aparatului confecționat din tablă lustruită este Lei 300, iar din alamă artistică executată Lei 600. T. 49

În 3 zile fața și mâinile vor fi albe ca zăpada, piștii, coșurile și ori și ce pete dispar, dacă întrebuiințați crema și săpunul: VIOLA preparate de farmacia WEISZ la „Crucea de aur” Timișoara I. Piața Unirii No. 10. T 81

V. Gh. Cristeți
 și-a mutat atelierul de blănărie și croitorie pentru doamne din str. T. Vladimirescu în str. Gh. Pop. de Băsești (f. Eötvös) 16 Timișoara, T. 63

BUCUREȘTI BELGRAD BUDAPESTA LICHTWIEN
 puteți auzi dacă vă abonați un aparat de radio.
RADIO-CENTRALA
 Piața Libertății, Palatul Hotelbank

Cumpărați mobile dela BARICZ
 Arad, Piața Avram Iancu 15. Depozit permanent de mobile excelente, fabricație proprie, cu prețuri ieftine.

S. WEISZBERG
 Timișoara IV. Bul. Berthelot 1.


Cel mai bun, cel mai ieftin cel mai select Radio
 cu plată în rate precum și toate piesele. Deasemenea montare pe garanția de 2 ani angajează:
„MEMBRA”
 Timișoara, (Fabrica) Str. Dacilor No. 44 Telefon 23. 1504

Paltoane și costume pentru dame executate ieftin și frumos la
Confecție Bernát
 Timișoara Iosefin Bul. Berthelot No. 2.

Cojoace de piele cari și-au pierdut culoare Genți, haine de toamnă și iarnă vopsim în orice culori sau curățăm; spăl haine de catifea.
Hoszpodár
 Arad Str. Stroiescu, 13.

Primesc paltoane de piele, reparez, și vopsese.
Iosif Mircea
 str, Gheorghe de Băsești No. 15 Timișoara. T. 64

ILIENICULESCU
 Lugoj.
 Croitor civil, militar și preotesc. Confectionează tot felul de haine civile, militare, preotești și uniforme școlare, cu prețurile cele mai moderate. Execută după ultima modă și punctual.



Aducem la cunoștință onoratei noastre clientelă, că reușind a câștiga pentru secția noastră comande după măsurătoare pe croitorul firmei Brachtfeld din Budapesta suntem în situația a satisface în costuma de bărbați și paltoane chiar și cele mai rafinate gusturi.
Prețurile la conf. după măsurătoare :
 Costum de strapat din stofă tare Lei 3500
 Costum din stofă de prima calitate Lei 5000
 Costum „ ” cu toate cele trebuitoare Lei 6500
 Palton cu guler cu catifea..... Lei 4500
 Palton de iarnă bundă cu căptușeală de seidiță guler de sil Lei 7000
 Buodă cu palmertson, cu căptușeală de plis și guler de sil Lei 8500
 Palton pentru doamne din stidă engiezză cu vatelină căptușită cu seidină bogat imblănită Lei 3000
 Palton pentru doamne din stofă kasha cu căptușeală ală mătasă cu guler de bundă Lei 4500
 Palton pt. doamne cu căpt. kasha cu garnitură nutriete mod. paris „ 5500

Bandaje igienice pentru pântec. corsete de gumă și combinate finătoare pentru săni, jareliere, surșă ieftină de procurare la
Irma Plicz, specialista de corsete.
 Arad, Strada Eminescu No. 14.
 Firmă veche și reputată.
 Agenți volajeri nu avem!

Excelent dormitoare din lemn tare la
SIEBOLD
 Timișoara,
 II. str. Telegrafului 19. - Telef. 6 99

Aceste prețuri la plată în numerar au 10% cassa sconto, sau pe 5 rate T. 67 lunare cel puțin 20% anticipativ
Lukács & Co. Timișoara, Str. Merczy 10.

Cumpărați ceasornice și juvaerice la firma **Csáky** vis-a-vis biserica Lutherană, Arad

Aparatele de fotografiat rămase nevindute din sezonul de oară, se vind actualmente cu 20 la sută mai ieftin, la
H. BLOCH
 magazin de articole fotografice, Arad, la colțul străzii Vasile Alexandri.

Care este cea mai ieftină surpriză de Crăciun? Garnitura camerelor pentru bărbați este bucuria casei
 Foarte avantajos din magazine sau la comandă foteluri singulare, paturi solb, șezloane, matrațe, garnituri de antișambră, scaune singulare, trăsuri pentru copii, paturi, mobile, matrațe cu afric și păr de cal **KANZSAY**
 și perină la:
 Prăvălie de mobile și tapițerie. Timișoara Iosefin B-dul Carol 16.

America
 magazia de haine Timișoara IV Strada Bonaz 12-a.
 Oferă tuturor prilejul să-și poată procura costume ieftine și elegante. Funcționarilor de cazieră și muncitorilor li se acordă 10 la sută reducere.

Altoi de 3 ani, crescuți în pomăria din Arad, sădiți din toamnă, din soiul cel mai bun, se vind la
Ioan Schneider
 Arad, str. Negruzi 1 colonia Grădiște (Mosoczy telep) lângă halta de autobus. 1597

Magazia Populară A dispărut scumpetea la aparate radio. Orșicine i-și poate procura radio aparate cu 2-3 4-5 țevi, pentru amatori toate piesele imaginabile, în baza noului tarif vamal pe prețuri incomparabil mai ieftine ca și până acuma, rețeauă cu 3 lămpi cărora le este de pizos anod și acumulator scumpe Lei 7000
 Gramafone populare: aparate-geamantan „ 900
 Bucuria copiilor: Gramafon pentru copii „ 160
 Timișoara Iosefin Str. Bonnaz 20.

Blănar nou E. NEULANDER Lucrez și repar blănuri pe prețurile cele mai ieftine Izvor ieftine de aprovizionare 1600
 Palatul FISCHER ELIZ. In curte la stânga
 Tipografia Voința Poporului